

- POZNÁMKA:** Krájecí nože jsou velmi ostré. Vyhněte se vyprazdňování a čištění spotřebiče fyzickému kontaktu s nimi, protože byste se mohli vážně zranit.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchynky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na státech a farmách.



Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třídte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.



Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směnicemi.



Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněná jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákaznickí společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukcí loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.



Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.



Dvojitě izolované spotřebiče jsou namísto zemnicím vodičem vybaveny dvěma izolačními systémy. U dvojitě izolovaných spotřebičů není uzemnění, ani se k nim žádné nepřipojuje. Servis dvojitě izolovaných spotřebičů vyžaduje mimořádnou péči a znalost systému a měl by jej provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Náhradní díly pro dvojitě izolované spotřebiče musí být totožné jako díly, které nahrazují. Dvojitě izolované spotřebiče nesou označení „CLASS II“ nebo „DOUBLE INSULATED“. Mohou být označeny také symbolem dvojitě izolace.



Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.



V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Tristar platí pouze ve Francii.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Blok válců
- Tlačítko normální rychlosti
- Tlačítko turbo rychlosti
- Šlehač
- Základna šlehače
- Týčový mixér
- Víko
- Miska
- Nože
- Odměrka

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče oťete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čističí prostředky.
- Mixér nikdy nepoužívejte déle než 1 minutu nepřetržitě, po této době nechejte mixér 5 minut vychladnout.
- Sekací nože jsou velmi ostré, vyhněte se fyzickému kontaktu, protože se můžete vážně zranit.

POUŽITÍ

Použití ručního mixéru

- Nasaďte motor otáčením ve směru hodinových ručiček do držáku šlehače, dokud nezaklapne.
- Umístěte kryt do základny šlehače. Chcete-li vyjmout šlehačí metlu ze základny šlehače, stačí ji vytáhnout ze základny šlehače.
- Napájecí kabel připojte do zástrčky a pomocí tlačítek rychlosti zvolte požadovanou rychlost. Pokud stisknete některý z vypínači zařízení, toto se ihned spustí, po jejich uvolnění se stroj okamžitě zastaví.
- Se šlehačí metlou můžete šlehat suroviny jako sněh z bílků, instantní krémy a vajíčka s cukrem nebo řídká piškotová nebo třená těsta.

Používání týčového mixéru

- Nasaďte motor otáčením ve směru hodinových ručiček na týčový mixér, dokud nezaklapne.
- Pro vyjmutí týčového mixéru jím otáčejte ve směru hodinových ručiček dokud se mixér neuvolní.
- Napájecí kabel připojte do zástrčky a pomocí tlačítek rychlosti zvolte požadovanou rychlost. Pokud stisknete některý z vypínači zařízení, toto se ihned spustí, po jejich uvolnění se stroj okamžitě zastaví.
- Vždy používejte přiložený odměrnou nádobu pro rozmixování nebo rozsekání ovoce, zeleniny a malých kousků masa.

Použití sekáčku

- Umístěte sekací nůž na otočný bod ve středu mísy.
- Pozor! Nůž je velmi ostrý. Odšroubujte víko ve směru hodinových ručiček. Motor postavte na víko a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud nezaklapne.
- Napájecí kabel připojte do zástrčky a pomocí tlačítek rychlosti zvolte požadovanou rychlost. Pokud stisknete některý z vypínači zařízení, toto se ihned spustí, po jejich uvolnění se stroj okamžitě zastaví.
- Můžete používat čepel na maso, sýr, zeleninu, bylinky, chléb, koláče a ořechy. Nesekejte žádné tvrdé potraviny jako kávová zrna, ledové kostky, kořeně nebo čokoládu, protože ty by mohly čepel poškodit. Z masa odstraňte veškeré kosti a potraviny nasekejte na kostičky o velikosti 1-2 cm. Mísu postavte na plochý, stabilní povrch.
- Neskladujte potraviny v sekací misce po dlouhou dobu.
- Teplota potravin vložených do sekací misky nesmí být vyšší než 70 °C.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Abyste zabránili množení bakterií, čistěte příslušenství v teplé vodě s přidavkem mýdla. Příslušenství je možné také mýt v myčce na nádobí.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čističí prostředky, škrabku ani drátěnku, které by mohly spotřebič poškodit.
- Spotřebič nikdy neponojujte do vody ani jiné kapaliny. Spotřebič není vhodný pro mýtí v myčce.

- POZOR! Nože mixéru a sekáčku do míse jsou velmi ostré. Nikdy nezkoušejte sami nůž mixéru demontovat a buďte opatrní při jejich mytí. Předejděte jakémukoli kontaktu s noží, mohli byste se vážně zranit.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Používateľ nesmie nechať spotrebiteľ bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebiteľ sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebiteľ nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebiteľ smejú detí staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiteľa a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebiteľom. Spotrebiteľ a napájací kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebiteľ neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebiteľom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotrebiteľ a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotrebiteľ ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržiavať tento spotrebiteľ vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- POZNÁMKA:** Čepele na krájanie a sekanie sú veľmi ostré. Pri vyprázdňovaní a čistení zariadenia sa vyhýbajte fyzickému kontaktu, mohli by ste sa vážne zraniť.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motolov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmlúvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédií alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



V spotrebiteľi s dvojitou izoláciou sú namiesto uzemňovacieho vodiča dva izolačné systémy. Na spotrebiteľi s dvojitou izoláciou sa nenachádzajú žiadne uzemňovacie prostriedky ani sa k nemu uzemňovacie prostriedky nesmú pridávať. Servis spotrebiteľa s dvojitou izoláciou vyžaduje mimoriadnu opatnosť a znalosť systému a smie ho vykonávať len kvalifikovaný servisní personál. Náhradné diely pre

spotrebiteľ s dvojitou izoláciou musia byť identické s dielmi, ktoré nahradzajú. Spotrebiteľ s dvojitou izoláciou je označeny slovami „CLASS II“ (Trieda II) alebo „DOUBLE INSULATED“ (Dvojitú izolované). Možno ho identifikovať aj pomocou symbolu dvojitaj izolácie.



Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Tristar platí len vo Francúzsku.

POPIS KOMPONENTOV

- Blok valcov
- Tlačidlo pre normálnu rýchlosť
- Tlačidlo pre turbo rýchlosť
- Metlička na šľahanie
- Šľahacia základňa
- Týčový mixér
- Veko
- Miska
- Lopalky
- Odměrka

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiteľa odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím spotrebiteľa utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Mixér nikdy nepoužívajte nepretržite dlhšie ako 1 minútu a po uplynutí tejto doby nechajte mixér chladnúť 5 minút.
- Sekacie čepele sú veľmi ostré, vyhýbajte sa fyzickému kontaktu, pretože sa môžete vážne poraniť.

POUŽÍVANIE

Použitie ručného mixéra

- Motor nasaďte na držiak mixéra a otočte v smere otáčania hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto.
- Ochranný kryt šľahača vložte do základne Ak chcete šľahač vybrať zo základne, jednoducho ho odtiaľ vytiahnite.
- Vsuňte napájací kábel do zástrčky a s pomocou tlačidiel rýchlosti vyberte požadovanú rýchlosť. Pokiaľ stlačíte niektoré z vypínacích tlačidiel na zariadení, zariadenie sa priamo spustí. Po ich uvoľnení okamžite zastaví.
- S metličkou na šľahanie je možné miešať malé potraviny, ako napríklad vaječné bielky, smotanau, instantné dezerty a vajíca s cukrom na koláče.

Používanie týčového mixéra

- Motor nasaďte na týčový mixér a otočte v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto.
- Abý ste odomkli mixér z nehrdzavejúcej ocele, mixér z nehrdzavejúcej ocele otočte v smere hodinových ručičiek až do uvoľnenia.
- Vsuňte napájací kábel do zástrčky a s pomocou tlačidiel rýchlosti vyberte požadovanú rýchlosť. Pokiaľ stlačíte niektoré z vypínacích tlačidiel na zariadení, zariadenie sa priamo spustí. Po ich uvoľnení okamžite zastaví.
- Na mixovanie a rozsekanie ovocia, zeleniny a malých kuskov mäsa vždy používajte dodanú odmernú nádobu.

Používanie sekáča

- Nůž nasaďte na otáčací bod v strede nádoby.
- Pozor! Nůž je velmi ostrý. Nasaďte veko na mísu otočením v smere hodinových ručičiek. Motor položte na veko a otočte v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto.
- Vsuňte napájací kábel do zástrčky a s pomocou tlačidiel rýchlosti vyberte požadovanú rýchlosť. Pokiaľ stlačíte niektoré z vypínacích tlačidiel na zariadení, zariadenie sa priamo spustí. Po ich uvoľnení okamžite zastaví.
- Môžete ho používať na mletie mäsa, syra, zeleniny, byliniek, chleba, koláčov a orechov. Nesekajte žiadne tvrdé potraviny, ako napr. kávové zrná, ľadové kocky, korenie či čokoládu, lebo môžu poškodiť nůž. Z mäsa odstráňte všetky kosti a potraviny nakrájajte na kocky s rozmermi 1-2 cm. Mísu postavte na plochý, rovný povrch.
- Neukladajte potraviny do misy na sekanie na dlhší čas.
- Teplota potravin vložených do misy na sekanie nesmie prekročiť 70 °C.

ČIŠTENIE A ÚDRŽBA

- Abý ste zamedzili množeniu baktérií, čistite príslušenstvo v teplej vode s mydlom. Příslušenstvo je tiež vhodné pre umývanie v umývačke riadu.
- Zariadenie očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Elektrický spotrebiteľ nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín. Spotrebiteľ nie je vhodný do umývačky riadu.
- UPOZORNĚNÍ!** Nůž a nádoby sú veľmi ostré, nikdy sa sami nepokúšajte odmontovať nůž týčového mixéra a pri čistení buďte opatrní. Zabráňte akémukoľvek kontaktu tela s nožmi, pretože by mohli spôsobiť vážne zranenia.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebiteľ nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiteľa. Tento symbol na spotrebiteľi, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiteľi je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebiteľov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu!